

TRADUCTION

F. 94 — 843

**23 DECEMBRE 1993. — Arrêté du Gouvernement flamand
fixant le temps d'émission attribué aux tiers réalisant des programmes de télévision en 1994**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 mars 1991 portant le statut de la « Nederlandse Radio- en Televisie-uitzendingen in België, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap », modifié par le décret du 1^{er} juillet 1992, notamment l'article 23, § 10;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 1^{er} juillet 1992 relatif à l'agrément des associations et fondations non-commerciales ayant pour but unique de réaliser des programmes de télévision d'opinions à partir de courants sociaux, économiques, culturels et philosophiques représentatifs;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Culture et des Affaires bruxelloises;
Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le temps d'émission global attribué à des tiers agréés par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 1^{er} juillet 1992 s'élève à 100 heures pour 1994.

Art. 2. Le temps d'émission fixé à l'article 1^{er} est réparti comme suit :

V.Z.W. Christen Demokratische Omroep	11 h 07'
V.Z.W. De Groene Omroep	3 h 27' 30"
V.Z.W. Liberale Radio- en Televisie Omroep	8 h 11'
V.Z.W. Nationalistische Omroep Stichting	4 h 16' 30"
V.Z.W. Socialistische Omroepvereniging	8 h 11'
V.Z.W. Vlaams-Nationale Omroepstichting	3 h 47'
V.Z.W. Katholieke Televisie- en Radio Omroep	23 h
V.Z.W. Het Vrije Woord	23 h
V.Z.W. Agrarische Televisie- en Radio Omroep	1 h 06'
V.Z.W. Middenstandstribune	1 h 06'
V.Z.W. Televisie en Onderneming	3 h 18'
V.Z.W. ACV-Informatief	2 h 45'
V.Z.W. Liberale Syndicale Omroepvereniging	33'
V.Z.W. Stichting Syndicale Omroep	2 h 12'
V.Z.W. Protestantse Omroep	2 h 15'
V.Z.W. Israëlitisch-Godsdienstige uitzendingen	1 h 45'

Art. 3. Le Ministre flamand compétent pour la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 23 décembre 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture et des Affaires bruxelloises,
H. WECKX

N. 94 — 844

[S-C — 35224]

12 JANUARI 1994. — Besluit van de Vlaamse regering tot toekenning van maaltijdcheques aan de personeelsleden op 1 november 1991 in dienst van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest en de Vlaamse Milieumaatschappij

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op de artikelen 87 § 3, en 96, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op artikel 12, gewijzigd bij decreet van 12 december 1990;

Gelet op het decreet van 12 december 1990 betreffende het bestuurlijk beleid, inzonderheid op artikel 58;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende de bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 3 § 1, 10°

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor ambtenarenzaken, gegeven op 29 juli 1993;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 22 november 1993;

Gelet op het protocol van 14 december 1993 van het sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap — Vlaamse Gewest;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3 § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de maaltijdcheques 1991 onverwijld dienen te worden uitbetaald;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de personeelsleden van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest en de Vlaamse Milieumaatschappij.

Art. 2. De personeelsleden die op 1 november 1991 in dienst zijn, krijgen, voor de periode van 1 november 1991 tot 31 december 1991, maaltijdcheques voor een netto-waarde van 3 000 frank onder de hierna bepaalde voorwaarden.

Art. 3. De personeelsleden die voltijdse prestaties verrichten ontvangen 68 cheques van netto 44 frank.

Art. 4. De personeelsleden met verminderde prestaties krijgen cheques naar rato van de geleverde prestaties. Om die geleverde prestaties vast te stellen, gaat men uit van een referentieperiode die ligt tussen 1 november 1990 en 31 oktober 1991.

Art. 5. Voor de personeelsleden die na 1 november 1990 en uiterlijk op 31 oktober 1991 in dienst zijn getreden wordt het aantal maaltijdcheques als volgt berekend :

$$3\ 000 \times \frac{\text{aantal gepresteerde dagen t.e.m. 31 oktober 1991}}{360} : 44$$

Art. 6. Voor de toepassing van de artikelen 4 en 5 wordt bij de beoordeling van de afwezigheid geen rekening gehouden met jaarlijkse vakantie, buitengewoon en uitzonderlijk verlof, zwangerschapsverlof, alle vormen van ziekteverlof, vakantie op wettelijke en andere feestdagen, verlof wegens arbeidsongevallen of ongevallen op de weg van en naar het werk, vormingsverlof, verlof voor adoptie en pleegvoogdij, vakbonds- of politiek verlof.

Art. 7. Voor de berekeningen bedoeld in de artikelen 4 en 5 wordt het bedrag van de maaltijdcheques afgerond, waarbij het gedeelte beneden 0,5 naar de lagere eenheid, en het gedeelte gelijk aan of hoger dan 0,5 naar de hogere eenheid wordt afgerond.

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1991.

Art. 9. De Vlaamse minister bevoegd voor leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel 12 januari 1994

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,

N. DE BATSELIER

TRADUCTION

F. 94 — 844

12 JANVIER 1994. — Arrêté du Gouvernement flamand accordant des chèques-repas aux membres du personnel occupés au 1er novembre 1991 par la Société publique des Déchets pour la Région flamande et la Société flamande de l'Environnement

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment les articles 87, § 3 et 96, modifiés par la loi du 8 août 1988;

Vu le décret du 2 juillet 1981 concernant la gestion des déchets, notamment l'article 12, modifié par le décret du 12 décembre 1990;

Vu le décret du 12 décembre 1990 relatif à la politique administrative, notamment l'article 58;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 3, § 1er, 10°;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant la fonction publique dans ses attributions, donné le 29 juillet 1993;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 22 novembre 1993;

Vu le protocole du 14 décembre 1993 du comité sectoriel XVIII Communauté flamande — Région flamande;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe de garantir sans tarder le paiement des chèques-repas 1991;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et du Logement;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. Le présent arrêté s'applique aux membres du personnel de la Société publique des Déchets pour la Région flamande et de la Société flamande de l'Environnement.

Art. 2. Il est octroyé aux membres du personnel en service au 1er novembre 1991, pour la période du 1er novembre 1991 au 31 décembre 1991, des chèques-repas pour une valeur nette de 3 000 francs, aux conditions fixées ci-après.

Art. 3. Les membres du personnel effectuant des prestations à temps plein reçoivent 68 chèques de 44 F net.

Art. 4. Les membres du personnel effectuant des prestations réduites reçoivent des chèques au prorata de ces prestations.

Ces prestations effectuées sont déterminées en se basant sur une période de référence allant du 1er novembre 1990 au 31 octobre 1991.

Art. 5. Pour les membres du personnel entrés en service après le 1er novembre 1990 et au plus tard le 31 octobre 1991, le nombre de chèques-repas est calculé comme suit :

$$3\ 000 \times \frac{\text{nombre de jours prestés jusqu'au 31 octobre 1991}}{360} : 44$$

Art. 6. Pour l'application des articles 4 et 5, il n'est pas tenu compte, dans le calcul des absences, du congé annuel de vacances, du congé spécial et exceptionnel, du congé de maternité, de toutes formes de congé de maladie, du congé les jours légaux, décrets et fériés, du congé à cause d'un accident de travail ou d'un accident survenu sur le chemin de travail, du congé de formation, du congé d'adoption et de tutelle, du congé syndical ou politique.

Art. 7. Pour les calculs visés aux articles 4 et 5, le montant des chèques-repas est arrondi. La fraction inférieure à 0,5 F est arrondie à l'unité inférieure et la fraction égale ou supérieure à 0,5 F à l'unité supérieure.

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets le 1er novembre 1991.

Art. 9. Le Ministre flamand ayant l'environnement dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 janvier 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,
N. DE BATSELIER

N. 94 — 845

[S-C — 35225]

12 JANUARI 1994. — Besluit van de Vlaamse regering tot toekenning van maaltijdcheques aan de personeelsleden op 1 november 1992 in dienst van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest en de Vlaamse Milieumaatschappij

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op de artikelen 87, § 3, en 96, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op artikel 12, gewijzigd bij decreet van 12 december 1990;

Gelet op het decreet van 12 december 1990 betreffende het bestuurlijk beleid, inzonderheid op artikel 58;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende de bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 3, § 1, 10°;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor ambtenarenzaken, gegeven op 29 juli 1993;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 22 november 1993;

Gelet op het protocol van 14 december 1993 van het sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap — Vlaamse Gewest;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de maaltijdcheques 1992 onverwijld dienen te worden uitbetaald;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de personeelsleden van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest en de Vlaamse Milieumaatschappij.

Art. 2. De personeelsleden die op 1 november 1992 in dienst zijn, krijgen, voor de periode van 1 november 1992 tot 31 december 1992, maaltijdcheques voor een netto-waarde van 3 000 F onder de hierna bepaalde voorwaarden.

Art. 3. De personeelsleden die voltijdse prestaties verrichten ontvangen 68 cheques van netto 44 F.

Art. 4. De personeelsleden met verminderde prestaties krijgen cheques naar rato van de geleverde prestaties.

Om die geleverde prestaties vast te stellen, gaat men uit van een referentieperiode die ligt tussen 1 november 1991 en 31 oktober 1992.

Art. 5. Voor de personeelsleden die na 1 november 1991 en uiterlijk op 31 oktober 1992 in dienst zijn getreden wordt het aantal maaltijdcheques als volgt berekend :

$$3\ 000 \times \frac{\text{aantal gepresteerde dagen t.e.m. 31 oktober 1992}}{360} : 44$$

Art. 6. Voor de toepassing van de artikelen 4 en 5 wordt bij de beoordeling van de afwezigheid geen rekening gehouden met jaarlijkse vakantie, buitengewoon en uitzonderlijk verlof, zwangerschapsverlof, alle vormen van ziekteverlof, vakantie op wettelijke en andere feestdagen, verlof wegens arbeidsongevallen of ongevallen op de weg van en naar het werk, vormingsverlof, verlof voor adoptie en pleegvoogdij, vakbonds- of politiek verlof.

Art. 7. Voor de berekeningen bedoeld in de artikelen 4 en 5 wordt het bedrag van de maaltijdcheques afgerond, waarbij het gedeelte beneden 0,5 naar de lagere eenheid, en het gedeelte gelijk aan of hoger dan 0,5 naar de hogere eenheid wordt afgerond.

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1992.

Art. 9. De Vlaamse minister bevoegd voor leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 januari 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,
N. DE BATSELIER